

Prasība, kas celta 2017. gada 22. decembrī – Eiropas Komisija/Ungārija

(Lieta C-718/17)

(2018/C 112/25)

Tiesvedības valoda – ungāru

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji: A. Tokár un G. Wils)

Atbildētāja: Ungārija

Prasītājas prasījumi

- atzīt, ka Ungārija nav izpildījusi Padomes Lēmuma (ES) 2015/1601 5. panta 2. punktā paredzētos pienākumus, regulāri un vismaz ik pēc trim mēnešiem nenorādot, cik pieteikuma iesniedzēju var ātri pārceļt uz tās teritoriju, un tādējādi nav izpildījusi arī citus ar pārceļšanu saistītos pienākumus, kas paredzēti šī paša lēmuma 5. panta 4.–11. punktā;
- piespriest Ungārijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Ar diviem 2015. gada septembrī pieņemtiem lēmumiem, proti, Padomes Lēmumu (ES) 2015/1523⁽¹⁾ un Padomes Lēmumu (ES) 2015/1601⁽²⁾ tika pieņemta pagaidu ārkārtas pārceļšanas programma, kuras ietvaros dalībvalstis apņēmas no Itālijas un Grieķijas pārceļt personas, kurām nepieciešama starptautiska aizsardzība.

Ar šiem Padomes lēmumiem dalībvalstīm ir uzlikts pienākums ik pēc trim mēnešiem piedāvāt pieejamās vietas pārceļšanai, tādējādi nodrošinot ātru un strukturētu pārceļšanas procesu. Lai gan gandrīz visas dalībvalstis veica pārceļšanu un uzņēmas pienākumus šajā jomā, Ungārija kopš pārceļšanas programmas sākuma nav veikusi nevienu šādu pasākumu.

2017. gada 16. jūnijā Komisija pret Ungāriju sāka pienākumu neizpildes procedūru saistībā ar Padomes Lēmumu (ES) 2015/1601.

Uzskatīdama, ka Ungārijas atbilde nav apmierinoša, Komisija pārgāja pie nākamā pienākumu neizpildes procedūras posma un 2017. gada 26. jūlijā Ungārijai nosūtīja argumentētu atzinumu.

Uzskatīdama, ka arī atbilde uz argumentēto atzinumu nav apmierinoša, Komisija nolēma Eiropas Savienības Tiesā celt prasību, lūdzot atzīt, ka Ungārija nav izpildījusi tai saistībā ar pārceļšanu uzliktos pienākumus.

⁽¹⁾ Padomes Lēmums (ES) 2015/1523 (2015. gada 14. septembris), ar ko nosaka pagaidu pasākumus starptautiskās aizsardzības jomā Itālijas un Grieķijas labā (OV 2015, L 239, 146. lpp).

⁽²⁾ Padomes Lēmums (ES) 2015/1601 (2015. gada 22. septembris), ar ko nosaka pagaidu pasākumus starptautiskās aizsardzības jomā Itālijas un Grieķijas labā (OV 2015, L 248, 80. lpp).

Prasība, kas celta 2017. gada 22. decembrī – Eiropas Komisija/Čehijas Republika

(Lieta C-719/17)

(2018/C 112/26)

Tiesvedības valoda – čehu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji: Z. Malušková un G. Wils)

Atbildētāja: Čehijas Republika

Prasītājas prasījumi

1. atzīt, ka, regulāri un vismaz ik pēc trim mēnešiem nenorādot, cik pieteikuma iesniedzēju var ātri pārcelt uz tās teritoriju, Čehijas Republika nav izpildījusi Padomes Lēmuma (ES) 2015/1523 (2015. gada 14. septembris), ar ko nosaka pagaidu pasākumus starptautiskās aizsardzības jomā Itālijas un Grieķijas labā ⁽¹⁾, 5. panta 2. punktā un Padomes Lēmuma (ES) 2015/1601 (2015. gada 22. septembris), ar ko nosaka pagaidu pasākumus starptautiskās aizsardzības jomā Itālijas un Grieķijas labā ⁽²⁾, 5. panta 2. punktā paredzētos pienākumus un tādējādi arī citus ar pārcelšanu saistītos pienākumus, kas paredzēti abu šo Padomes lēmumu 5. panta 4.–11. punktā;
2. piespriet Čehijas Republikai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

2015. gada septembrī Padome ar diviem lēmumiem, proti, Lēmumu (ES) 2015/1523 un Lēmumu (ES) 2015/1601 pieņēma pagaidu ārkārtas pārcelšanas programmu, pamatojoties uz kuru, dalībvalstis arņēmās no Itālijas un Grieķijas pārcelt personas, kurām nepārprotami nepieciešama starptautiska aizsardzība.

Ar šiem Padomes lēmumiem dalībvalstīm ir uzlikts pienākums ik pēc trim mēnešiem piedāvāt pieejamās vietas pārcelšanai, lai nodrošinātu ātru un strukturētu pārcelšanas procesu. Lai gan gandrīz visas valstis veica pārcelšanu un uzņēmas pienākumus šajā jomā, Čehijas Republika kopš 2016. gada augusta nav veikusi nevienu pārcelšanu un šobrīd vairāk kā gadu nav piedāvājusi nekādas jaunas vietas.

2017. gada 15. jūnijā Komisija pret Čehijas Republiku sāka pienākumu neizpildes procedūru.

Čehijas Republikas atbilde netika uzskatīta par apmierinošu, un tādējādi Komisija nolēma pāriet pie nākamā procedūras posma, proti, 2017. gada 26. jūlijā pieņemt argumentētu atzinumu.

Atbilde uz argumentēto atzinumu netika uzskatīta par apmierinošu, un tādējādi Komisija nolēma Eiropas Savienības Tiesā celt prasību pret Čehijas Republiku par pienākumu attiecībā uz pārcelšanu neizpildi.

⁽¹⁾ OV 2015, L 239, 146. lpp.

⁽²⁾ OV 2015, L 248, 80. lpp.

Apelācijas sūdzība, ko 2017. gada 24. decembrī Eiropas Komisija iesniedza par Vispārējās tiesas (trešā palāta) 2017. gada 13. oktobra spriedumu lietā T-572/16 Brouillard/Komisija

(Lieta C-728/17 P)

(2018/C 112/27)

Tiesvedības valoda – franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji: P. Mihaylova, G. Gattinara)

Otrs lietas dalībnieks: Alain Laurent Brouillard

Prasījumi

- atcelt Vispārējās tiesas 2017. gada 13. oktobra spriedumu Brouillard/Komisija (T-572/16);
- noraidīt prasību pirmajā instancē;
- piespriet atbildētājam atlīdzināt visus tiesāšanās izdevumus abās instancēs.